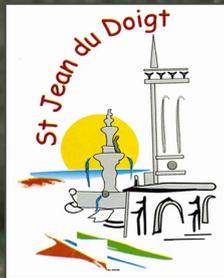


# Le P'tit Saint Jean



Avril 2023

Bulletin communal n°64

## SOMMAIRE

Le mot de Madame le maire  
Nouveau Conseil Municipal  
Budget communal  
Etat civil  
Nouveaux élus  
Agenda de l'année  
Jardin - Cabane - ABC  
Ecole - Foyer des Jeunes  
Recette  
Les commerces de St Jean

## ► LE MOT DE MADAME LE MAIRE

*Suite à la démission de Maryse Tocquer, le conseil municipal m'a élue Maire jusqu'à 2026. Consciente des difficultés qui m'attendent, je m'efforcerai de mener à bien cette mission.*

*Entourée d'adjoints compétents et plus globalement d'une équipe motivée et dynamique, nous allons poursuivre les projets engagés jusqu'à leur terme. Le budget primitif voté avec un résultat très positif, permet d'envisager les dépenses d'investissement sans modification des taux d'imposition en 2023. A suivre les chiffres les plus significatifs de ce budget. Je vous souhaite à tous un beau printemps. Épanouissez-vous, jardinez, profitez. Soyez cependant vigilants quant à la ressource en eau si précieuse.*

**MONIQUE NEDELLEC**

## ► NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

**MICHEL CLEACH** : 1<sup>er</sup> adjoint en charge des finances, du patrimoine, de la culture, de la communication et des ressources humaines.

**ISABELLE BIDEAU** : 2<sup>ème</sup> adjointe en charge de la vie associative, du CCAS, du tourisme et du camping.

**YVES-MARIE DAYOT** : 3<sup>ème</sup> adjoint en charge des travaux, de la voirie, des chantiers et du développement économique.

**JULIE HOFER** : 4<sup>ème</sup> adjointe en charge de la cohésion sociale, de la jeunesse, de l'école et de l'ULAMIR.

### Les conseillers municipaux :

- Marc Boizard (nouveau conseiller)
- Anne-Flore Czerwinski
- Romain Gléran
- Jérôme L'Helgoualc'h
- Anaïs Murla (nouvelle conseillère)
- Stéphane Remeur
- Clément Reungoat
- Marie-France Rolland (nouvelle conseillère)
- Laurent Thomas
- Emmanuel Tocquer

## ► LES COMMISSIONS COMMUNALES

### CCAS

Monique Nedellec - Isabelle Bideau  
Julie Hofer - Clément Reungoat

### Commission des travaux

Marc Boizard - Yves-Marie Dayot  
Stéphane Remeur - Emmanuel Tocquer  
Clément Reungoat - Laurent Thomas

### Commission Urbanisme

**Environnement - Agriculture**  
Michel Cléach - Marie-France Rolland  
Yves-Marie Dayot - Anne-Flore Czerwinski - Jérôme L'Helgoualc'h  
Stéphane Remeur - Emmanuel Tocquer

### Commission Tourisme Patrimoine Culture Communication

Michel Cléach - Anne-Flore Czerwinski - Isabelle Bideau - Julie Hofer - Marc Boizard - Stéphane Remeur - Emmanuel Tocquer

**Commissions Affaires Sociales Scolaire Jeunesse - Association**  
Isabelle Bideau - Julie Hofer - Anaïs Murla - Jérôme L'Helgoualc'h - Marc Boizard

**Commission Finance - RH**  
Clément Reungoat - Jérôme L'Helgoualc'h - Julie Hofer - Emmanuel Tocquer - Yves-Marie Dayot - Michel Cléach

**COMMISSIONS MARCHÉS PUBLICS**  
Julie Hofer - Yves-Marie Dayot  
Isabelle Bideau - Michel Cléach

## ► LES COMMISSIONS INTERCOMMUNALES

**Conseil Communautaire**  
Monique Nedellec - Michel Cléach

**Economie - Tourisme Commerce**  
Yves-Marie Dayot - Clément Reungoat

**Aménagement - Habitat Mobilités - Mer et Littoral**  
Marc Boizard - Emmanuel Tocquer

**Culture**  
**Quartier de la manufacture**  
Marie-France Rolland - Michel Cléach

**Cohésion sociale - Jeunesse Liens intergénérationnels**  
Julie Hofer - Anaïs Murla

**Transition écologique et énergétique**  
Isabelle Bideau - Laurent Thomas

**Eau - Biodiversité**  
Stéphane Remeur - Anne-Flore Czerwinski

**Ressources**  
Clément Reungoat - Monique Nedellec

## ► APPEL À CANDIDATURE CAMPING



Chaque année, la commune recherche trois saisonniers majeurs pour assurer l'accueil, l'entretien et la gestion du camping. Deux types de postes sont à pourvoir :

- Un poste pour 4 mois du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre
- Deux postes pour 1 mois en juillet ou en août

Merci de déposer un CV et une lettre de motivation à la mairie ou par mail [mairie@saintjeandudoigt.fr](mailto:mairie@saintjeandudoigt.fr). La date limite de dépôt des candidatures est fixée au 9 mai.

## ► LE BUDGET COMMUNAL 2023

### COMPTE ADMINISTRATIF 2022

Un budget de fonctionnement toujours en positif	
Recettes	682 056.08 €
Dépenses	507 489.62 €
<b>Excédent 2022</b>	<b>174 566.46 €</b>
Excédent 2021 reporté sur 2022	78 278.70 €
<b>Total excédent de fonctionnement au 31.12.2022</b>	<b>252 845.16 €</b>

Les impôts et taxes perçus par la commune représentent 70% des recettes de fonctionnement en 2022 soit un montant global de 479 766€.

Les dotations et participations de l'État s'élèvent à 15 % des recettes pour un montant de 103 322€.

Nous noterons aussi en 2022 une très bonne année pour le camping avec des recettes qui s'élèvent à 25 552€ (12 261€ en 2021).

Les frais de personnel constituent 47% des dépenses de fonctionnement pour un montant de 239 428€.

Le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité d'affecter 200 000€ de l'excédent de fonctionnement 2022 au budget investissement 2023.

### LE BUDGET INVESTISSEMENT

Il était prévu pour 2022 la restauration de la fontaine et l'aménagement du terrain communal avec la création de logements pour personnes âgées.

Ces deux projets ont connu des retards dans leur réalisation. Seulement 18 800€ de travaux ont été réalisés sur les 760 000€ prévus au budget 2022. Ils sont donc reportés sur 2023. La commune de St Jean du Doigt a cependant réalisé, en 2022, des investissements pour 284 492€ sans avoir recours à l'emprunt.

### Les réalisations 2022 sont les suivantes :

La restauration de la fontaine	9 800.00 € (en cours)
L'aménagement du terrain communal	9 000.00 € (en cours)
L'acquisition d'une cabane étape pour le camping	6 348.00 €
L'aire de camping-car et verger	34 183.00 €
La viabilisation du lotissement de Pen Ar C'Hra	6 120.00 €
La rénovation du camping municipal	182 053.00 €
Une armoire réfrigérée pour la cantine	9 000.00 €
Des réparations de voiries	7 997.00 €
Des cases de colombarium	3 577.00 €
Du matériel	16 414.00 €
<b>Pour un total de travaux de</b>	<b>284 492.00 €</b>

### Financés par :

Les subventions reçues	49 547.00 €
Le fonds de compensation de la TVA	49 384.00 €
Les taxes d'aménagement	11 192.00 €
L'autofinancement dégagé par la commune	174 369.00 €

### LE BUDGET PRIMITIF 2023

#### La section de fonctionnement

Les recettes et les dépenses s'équilibrent en prévision à 791 472.16€ (après avoir affecté 213 372.95€ à la section investissement).

### La section investissement

Avec un autofinancement conséquent à hauteur de	413 373.00 €
Des prévisions de subventions pour	478 230.00 €
La commune continue la réalisation de ses projets d'investissements, à savoir pour l'essentiel :	
- 45 855 € pour la rénovation de l'éclairage public du bourg	
- 250 200 € pour la restauration de la fontaine de l'enclos paroissial	
- 498 350 € pour l'aménagement du terrain communal route de Morlaix et la construction de logements pour personnes âgées	
- 30 300 € pour des travaux sur les bâtiments communaux	
- 80 130 € pour les travaux de voirie	
- 16 462 € pour du matériel	

**Pour un total de 921 297.00 €**

La perception de la TVA sur les investissements 2022 permettra d'équilibrer la section d'investissement sans avoir à priori recours à l'emprunt.

## ► ETAT CIVIL

### NAISSANCES

Capucine Quillévéré  
Camille Troadec  
Rose Totivy  
Hortense Fouliard  
Bleuenn Bouvier Capon  
Louise Bouvier Capon

### DÉCÈS

Karl Hoarau  
Eric Tristan  
Dominique Bocquenet  
Corinne Plougouven  
Loïc Le Guennec  
Renée Goupil veuve Debergue (en 2021)  
Nicole Leconte épouse Debergue  
Michel Thureau  
Anne Le Meur veuve Colas  
Corinne Bertrand-Rispal

### MARIAGES

Bertrand Robin et Marie-France Barazer  
Frédéric Lacut et Aurélie Roué  
Laurent Cozic et Maud Bihan  
Jean-Briac Foulonneau et Camille Labarre

## ► CONTAINERS À JOURNAUX CELLAOUATE



Les containers à journaux CELLAOUATE ont été déplacés le long du mur du parking à côté des terrains de boules. Les fonds récoltés grâce à cette collecte serviront à financer des actions pour le foyer des jeunes de Saint Jean du Doigt.

### ► MARC BOIZARD



Marc (66 ans) est arrivé à St Jean en 1983. Sa maison a été la première à se dresser dans ce «grand champ» qui deviendra par la suite le lotissement de Pen Ar C'hra d'où il pouvait voir la pointe de Primel et la mer.

Avec Catherine son épouse rencontrée à la sortie du boulot à St Samson, ils ont eu 3 enfants et ont maintenant 2 petits enfants.

La pratique de la voile sur un petit lac à côté du Mans l'a tout de suite détourné de ses « grandes études » ! Il est arrivé en 1975 à Plougasnou où il a démarré une formation d'éducateur en milieu marin. Puis en 1990, il a pris la responsabilité technique de l'École de Voile de Locquirec jusqu'en 2016. Ses passions : la mer et les bateaux, la voile, la pêche, le bricolage.

En rejoignant l'équipe municipale, il a envie de donner un peu de son temps à la commune afin d'aider selon ses possibilités et ses compétences.

#### Portrait chinois : Si tu étais ....

- une odeur : l'iode
- un lieu : un petit mouillage au fond d'un fjord du Groenland
- un dessert : Une tarte aux mûres et aux pommes caramélisées
- une musique : Suzanne de Léonard Cohen

### ► MARIE-FRANCE ROLLAND



Marie France (66 ans) est née à Lanmeur. Elle habite dans la vallée des Moulins. St Jean c'est le village de son enfance, il la rassure. Elle aime dire : « qu'elle fait corps avec ses chemins, sa rivière, sa plage, ses rochers... »

Elle a 2 filles et elle est la mamie de 6 petits enfants qui

viennent régulièrement en vacances à St Jean.

La vie professionnelle de Marie-France fut bien remplie, atypique, riche de rencontres improbables pour cette petite St Jeannaise qui à 16 ans entrait en CAP de conducteur routier à St Cyr Coetquidan (56) en formation initiale (première fille suivant ce cursus initial en France). La suite de sa vie professionnelle a été marquée par ses envies d'aller toujours dans la découverte de milieux qui pouvaient paraître inaccessibles, jusqu'à finir par la reconnaissance de l'Etat au travers de la remise de « l'ordre national du mérite » pour service rendu sur une mission nationale en lien avec le chef de l'Etat et le ministre du travail. C'est donc naturellement qu'elle a souhaité rejoindre l'équipe municipale afin de prendre part et participer activement aux décisions de la commune.

#### Portrait chinois : Si tu étais ....

- une odeur : les effluves du printemps
- un lieu : un coin tranquille dans la nature
- un dessert : une tarte au citron meringuée
- une musique : toutes celles qui me font vibrer

### ► ANAÏS MURLA



Anaïs (36 ans) est née à Morlaix. Elle a passé toute son enfance à Plougasnou. Elle s'est installée à Saint Jean, Impasse de Goris, il y a une dizaine d'années avec Guillaume son compagnon. Un coup de cœur pour un terrain constructible dans cette jolie commune à taille

humaine si proche de la mer, qui propose pas mal de choses comme la peinture ou les activités jeunesse.

Elle a 2 enfants Malo et Lilou, anciens élèves de l'école maternelle de St Jean, qui maintenant sont scolarisés à Plougasnou et qui fréquentent de façon très assidue le foyer des jeunes de St Jean. Elle aime le cinéma et pratique le longe-côte.

Elle est infirmière libérale, et elle avait envie de participer à la vie de sa commune tout en découvrant le fonctionnement du conseil municipal.

#### Portrait chinois : Si tu étais ....

- une odeur : l'amande
- un lieu : la plage de Ty Louzou
- un dessert : le tiramisu
- une musique : Imagine Dragon

# Agenda de l'année 2023

**12 avril** : Foyer des Jeunes, chasse aux œufs  
**14 avril** : Comité de Jumelage, repas à emporter  
**18 avril** : Mairie, camion MJC pour rencontre jeunes de 11 à 30 ans  
**23 avril** : Comité des Fêtes, course cycliste, championnat du Finistère



**Du 28 au 30 avril puis du 5 au 7 mai** : Festival de Pont-Ar-Gler à l'initiative de l'association du même nom

**Du 18 au 21 mai** : Mairie, exposition Ricardo Cavallo au Kasino

**21 mai** : Amicale des boules bretonnes, concours doublettes mêlées

**Avant le 27 mai** : Inscriptions à la mairie pour le concours des jardins fleuris

**10 juin** : Crescendo, orchestre au Kasino

**Du 16 au 30 juin** : Ateliers des Arts Créatifs, exposition à la Maison des Peintres

**17 ou 18 juin** : Old Skolh, fête de la musique place Robert Le Meur

**25 juin** : Grand Pardon organisé par le Comité des Fêtes, concours de boules en triplettes formées par l'Amicale des boules bretonnes et repas du Pardon par l'APE



**Du 1<sup>er</sup> juillet au 10 septembre** : 5 périodes d'expositions à la Maison des Peintres organisées par la mairie



**11 juillet** : Festival Son Ar Mein au Kasino

**29 juillet** : Concert de Jazz au Kasino au profit de l'association Ophtho sans Frontières

**6 août** : la foire aux puces par le Comité des Fêtes



**12 août** : Mairie, théâtre à l'église (sous réserve). Anne de France et Anne de Bretagne

**15 août** : Amicale des Boules Bretonnes, concours triplettes formées

**27 août** : Amicale des Boules Bretonnes, concours quadrettes formées

**Du 15 au 17 septembre** : l'association ICE organise son festival

**31 octobre** : Comité des Fêtes, Halloween au Kasino

**11 novembre** : Amicale des Boules Bretonnes, concours doublettes mêlées

**26 novembre** : Comité des Fêtes, marché de Noël

**9 décembre** : Mairie, soirée Robert Le Meur au Kasino « Les 50 ans de sa venue avec deux Inuits à Saint Jean du Doigt » (sous réserve)

A chaque saison, l'association «Chemin des Ânes» organisera un concert. Vous serez avertis par la presse.

## ► JARDINS FLEURIS

Les inscriptions pour le concours des jardins fleuris sont ouvertes jusqu'au 27 mai.

Une fiche de renseignements sera à remplir par les participants au moment de l'inscription, disponible soit par mail, soit en mairie.



## ► LA CABANE À PLANTER

La cabane à planter est enfin installée dans le jardin Marguerite Baudouin derrière la mairie.

Sur le principe des boîtes à lire, vous pourrez déposer des boutures, des plants, des oignons, des graines, des fleurs... Et en échange vous pourrez prendre ce qui sera à disposition. Il suffira d'identifier sur les pots le nom, la variété et la couleur du contenu. Vous pouvez, (si vous le souhaitez) être informé des dépôts via un groupe FB et un groupe WhatsApp afin de ne pas faire attendre les plants trop longtemps dans la cabane. Inscriptions et renseignements au 06 28 30 97 63.

L'idée première de cette cabane à planter est : le partage, la découverte, l'échange, le recyclage, le « zéro gaspi », le conseil et l'entraide ! Des après-midis autour de la cabane : jardinage, conseils, bouturage, entretien d'orchidées, compostage, cuisine et conservation des récoltes, papote etc... sont aussi en réflexion.



## Règlement :

Vous pouvez déposer des plants, des boutures, des plantes, des oignons, des bulbes... Tout ce qui se plante et qui pourra être utile aux jardins et aux jardiniers !!!

Vous pouvez en échange prendre ce que vous souhaitez planter dans votre jardin, dans la limite du raisonnable, pensez aux autres !!!

Tout ce que vous déposez doit être identifié, le mieux possible :

Nom et variété de la plante, sa couleur, exposition idéale, comestible ou non !...

Pensez à arroser si besoin, il y a de l'eau dans le lavoir à proximité.

Merci de laisser cet endroit propre et aussi charmant que vous l'avez trouvé en arrivant.

Aucun dépôt de toute sorte ne doit être laissé au sol, à l'intérieur comme à l'extérieur de la cabane.

## ► ABC / SAC À DOS PÉDAGOGIQUE

L'Atlas de la biodiversité communale (ABC) a été mis en place au cours du premier semestre 2021. Il a été réalisé en partenariat avec l'Union locale d'animation en milieu rural (ULAMIR) et quelques étudiants en BTS du lycée de Suscinio de Morlaix.

Cet outil a permis de faire les inventaires scientifiques de la flore et de la faune de la commune et ainsi de mettre en évidence la présence d'au moins 800 espèces.

L'objectif de l'ABC est bien sûr de sensibiliser les enfants et la population aux enjeux de la biodiversité du territoire en valorisant l'environnement et en préservant les espaces naturels. 150 personnes ont déjà participé à des animations réalisées sur la commune dont voici quelques thèmes :

- Un dragon dans mon jardin
- A la découverte des papillons
- Les oiseaux des jardins
- La flore de St-Jean-du-Doigt

De nouvelles animations pourraient voir le jour...

La mise à disposition d'un sac à dos pédagogique est une autre application concrète de l'ABC, pour découvrir la Vallée des Moulins sur un parcours de 3,5kms. Différentes « stations » jalonnent ce parcours avec des activités ludiques, familiales et des jeux d'observation qui permettent d'identifier quelques espèces présentes sur notre commune.

Ce sac à dos équipé de jeux, questionnaires et du matériel d'observation est à votre disposition, gratuitement, à la mairie.

Bonne promenade !

Le document de l'Atlas de la biodiversité communale est consultable en mairie pour la version papier et sur le site de la commune pour la version numérique.



## ► DANSER À L'ÉCOLE...

C'est le travail commencé en classe et fil conducteur pour une partie de cette année à l'école de St Jean.

Plus exactement, cette activité sera conduite sous la forme d'un projet intitulé

« Danse et handicap à la maternelle ».

Il est conduit depuis février sous la forme d'ateliers dansés, de lecture d'albums de littérature de jeunesse, lecture de vidéos et de discussions, beaucoup de discussions, où chacun peut donner son impression à la fois sur la danse mais aussi sur la différence et le handicap.



Bientôt, Alice et sa maman Françoise seront dans notre école pour nous faire danser, tous ensemble avec nos amis Henvicois. Ce sont les élèves de la classe maternelle de l'école « Entre terre et mer » de Henvic. Nous les avons rencontrés à St Jean, nous nous sommes trouvés ! On s'est découvert.

Puis nous nous sommes retrouvés à Henvic ! C'était tellement riche en émotion !

Alice est danseuse, et porteuse de trisomie 21 : C'est un handicap, elle est différente de nous. Elle intervient dans d'autres écoles dans l'Académie d'Amiens et elle sait partager son plaisir de la danse avec les enfants dont elle s'occupe. Alors, nous, on a hâte ! Hâte de la rencontrer et de danser avec elle et nos nouveaux amis !

A ce propos, un jour, Léo a dit une phrase qui a ému notre maîtresse : « On n'a pas besoin d'être tous pareils, quand même ! » (Et si on donnait la parole aux enfants plus souvent ... car la vérité ne sort-elle pas de leur bouche ???)

École maternelle 02.98.67.34.84

## ► FOYER DES JEUNES

Quelle ambiance le 21 mars dernier dans la salle Kasino ! Le foyer des jeunes avait organisé une auberge espagnole déguisée. 27 enfants ont répondu présents, plus beaux les uns que les autres : pirates, cowboys, dinosaures, princesses, cuisinier, Geisha, policier, pompier, Ninja, papi, footballeur, indiens, Harry Potter, monstres, il y en avait pour tous les goûts !!

Jeux de société, et partage du repas étaient à l'honneur ce soir-là. Un loup garou géant (jeu fédérateur et très en vogue chez les ados) a été proposé par le plus âgé d'entre eux.

### Prochaines dates à retenir :

12 avril : Chasse aux œufs

23 avril : Course de vélo



**18 avril** : le camion de la MJC arrive à St Jean de 16h30 à 18h au city, pour les jeunes de 11 à 30 ans de St Jean et des environs. Orientation, jobs d'été, BAFA, loisirs, bourses, logement, prévention, accompagnement de projets...

**Contact : Julie Hofer 06 28 30 97 63**

## ► RECETTES

### Le parfait au chocolat

Recette tirée du livre de recette de Julie Hofer paru en 2016 « Les recettes de Petit Ours Brun »

#### Ingrédients pour 8 personnes :

- 125 g de chocolat noir
- 5 cl de lait
- 100 g de crème épaisse
- 125 g de sucre
- 4 œufs
- 50 g de poudre d'amandes
- 1 càs de farine



Casser le chocolat en morceaux, le mettre dans un saladier, ajouter le lait et le faire fondre au micro-ondes ou au bain-marie. Préchauffer le four à 150 °C.

Séparer les blancs des jaunes.

Ajouter au chocolat la crème fraîche, le sucre et les jaunes, bien mélanger.

Mettre la farine et la poudre d'amandes. Mélanger à nouveau.

Monter les blancs en neige ferme. Les incorporer délicatement au chocolat.

Beurrer un moule à manqué de 20 cm. Remplir le moule avec la préparation.

Enfourner pour 35 mn.

Laisser bien refroidir avant de déguster.

## ► VUE DU VILLAGE DE LA MAISON "BELLEVUE"



### ► LES COMMERCES

#### « P'TIT ST JEAN » - BAR ET EPICERIE - FERMÉ LE MERCREDI

Du lundi au vendredi : 8h00 - 13h30 - 16h30 - 21h00  
Samedi et dimanche : 9h00 - 13h30 - 16h00 - 21h00

« **CÉLINE COIFFURE** » pour hommes, femmes et enfants  
Mercredi : 9h00 - 12h00 - Jeudi : 9h00 - 12h00 et 13h30 - 18h00.  
Sur rendez-vous à votre domicile - Tél : 06.10.41.67.14

#### « **MARINE ESTHÉTICIENNE** »

Soins du visage, massages, manucure et beauté des pieds, ongles, épilations, maquillages et ventes de produits cosmétiques.  
Lundi : 14h00 - 18h30 - Mardi : 9h00 - 12h00 et 14h00 - 18h30  
Sur rendez-vous les autres jours de la semaine  
Tél : 06.52.98.41.25 - Mail : lessoinsdemarine@gmail.com

#### « **OUH LA PIKEZ** » - couture confection

Mardi : 9h30 - 12h00 et 13h30 - 18h00  
Jeudi et vendredi : 9h30 - 12h00 et 13h30 - 16h30  
Tél : 06.80.87.29.34 / 02.98.24.18.69  
Mail : cecile.schneider@live.fr

#### « **AU GOÛT DU MONDE** » - Restaurant

Du mercredi au dimanche midi et soir : 12h00 - 14h00 et 19h00 - 21h00  
Tél : 02.98.24.40.53 - Mail : contact@goutdumonde.fr

### ► MAISON FRANCE SERVICE

- Pour vous accompagner dans l'apprentissage du numérique au quotidien
  - Pour vous aider dans les démarches en ligne.
- Tous les jeudis matin de 9h à 12h à la mairie de Saint-Jean

### ► TAXI

**MICHEL TAXI** - 06.98.80.40.10

### ► ARTISAN

**Ar Biz Ramonage** - Tél : 06.13.67.52.94 - arbizramonage@gmail.com

### ► DÉPANNAGE À DOMICILE

- **INFORMATIQUE - HERVÉ HOFER** - Saint-Jean-Du-Doigt  
Tél : 02.98.67.37.99 / 06.11.90.98.04

- **Electroménager - Laurent Janot** - St-Jean-Du-Doigt  
Tél : 07.68.71.08.13 - Mail : depan.menager.janot@orange.fr

### ► LES VENTES DIRECTES

- **ANNE-FLORE CZERWINSKI** - "Le panier de Florette" - Kerdrein  
Tomates et fraises - Vendredi : 14h00 - 19h00  
Tél : 06.62.63.09.46

- **ALEXANDRE LARDEUR** - "Les doigts de St Jean"  
Route de Morlaix  
Tél : 06.23.76.64.23 / 09.81.91.07.46

- **JEAN-YVES MASSON - KERILOUARN**  
Légumes, œufs et lait - Vendredi : 16h00 - 18h00

#### Infos publication :

Directrice de la publication : MONIQUE NEDELLEC  
Comité de rédaction : M. CLEACH, A.F. CZERWINSKY, J. HOFER,  
I. BIDEAU, E. TOCQUER, S. REMEUR, M. BOIZARD, M. TOCQUER  
Mise en page et impression : AGENCE WEB - GUIMAËC - Nombre d'exemplaires : 420